

NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.

TOKYO : KANDA TOKURIKI BLDG., 1F, 9-12, KAJICHO 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO, 101-0044, JAPAN
OSAKA : OSAKA-KENDAI BLDG., 9F, 3-15, NISHIHONMACHI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0005, JAPAN

2023年10月30日

お客様各位

南星海運ジャパン株式会社

XINGANG 経由モンゴル向け 規定文言 B/L 記載のお願い

拝啓 貴社ますますご盛栄のことお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。
中国・新港税関の通達により、モンゴル向けトランジット貨物については B/L 面上への以下文言記載が必須となります。現地での円滑な税関手続きのため、ACL(D/R)提出の際は Description 欄へ明記いただきますようご協力お願い申し上げます。

敬具

記

<対象>

向け地 : モンゴル (MONGOLIA)

コンテナタイプ : All Container

<記載内容>

Description 欄 : "TRANSIT" & "VIA"の文言

(例 : "TRANSIT TO ULAANBAATAR, MONGOLIA VIA XINGANG")

<注意事項>

※B/L 面上最終仕向け地が新港であってもお客様手配でモンゴルへ輸送される場合は同文言が必要となります。

※記載漏れ等により現地でペナルティ(罰金)が課された場合はお客様負担となる可能性がございます。

以上

ご不明な点は弊社セールス / カスタマーサービスまでお問合せください。✉ support@nsl-japan.co.jp

NAMSUNG SHIPPING CO.,LTD. / DONGYOUNG SHIPPING CO.,LTD.

日本総代理店 : 南星海運ジャパン株式会社 (NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.)

<http://www.nsl-japan.co.jp>